

مُحْمَّدُ الدُّرَانِ  
شِعْرُ الرُّفْضِ وَالْحَكْمَةِ

د. وليد قصاب  
أَسْتَاذٌ سَاعِدٌ فِي قِسْمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

إن محموداً الوراق - موضوع هذا البحث - شاعر متميز بين شعراء العصر العباسي الأول، وهو صاحب صوت متفرد، فقد خلص شعره لضمون نظيف، وغرض جاد، عرف بنقاء الكلمة، ونبذ المقصود. قدر أمانة القول، وأحس بمسؤولية الشعر، فأخذ نفسه بكل ما هو خير هادف، حتى كان من الشعراء الملزمين الذين يوظفون الكلمة في خدمة العقيدة، ويغترفون من معين الدين وقيمه الكريمة الفاضلة. كان شعار الوراق: «قل من الشعر ما يبقى لك ذكره، ويزول عنك إثمك» (١).

وهو شاعر مشهور مجيد، لافت للنظر بفضله وخلقه، وإخلاصه لعقيدته، وتتفق شاعريته، وقد أثر عنه شعر كثیر، ولكن أحداً من القدماء لم يتوفّر على جمّعه، أو ضمّنه في ديوان (٢)، ولكن شعر الوراق - بما فيه من الحكمة والوعظة والزهد - قد حظي عند أصحاب المختارات الشعرية، وفي دواوين المعاني. وكان مادة هامة - بشكل خاص - عند الذين اهتموا بإيراد أشعار ذات منزع ديني أو خلقي، كالحكمة، والمثل الصالحة، والقول الشريف، والوعظة السائرة، والشاهد النافع، وغير ذلك من ضروب المعاني النبيلة التي أخذ الوراق فيها، وعرف بها.

ويحاول هذا البحث أن يتعرّف على شاعر مجيد من شعراء تراثنا العربي الإسلامي، كانت العقيدة مادة شعره، والإسلام نبعه الصافي الذي شكل رؤيته الخاصة، ولكن ظلمه التاريخ الأدبي، فلم يعطه حقه من الدرس والتقديم، والإشادة والتنويه، ذلك هو محمود بن الحسن الوراق أحد شعراء الكلمة الهداففة في القرنين الثاني والثالث. ولعل هذا البحث - إذ يعرف بسيرته وشعره، ويدل على فضله وقدره - أن يرد إليه شيئاً من اعتباره، وأن يرفع عنه حيف التجاهل الأدبي الطويل.

(١) مختصر تاريخ دمشق: ٢١٩/٢.

(٢) قمنا بجمع شعر الوراق وتحقيقه وتوثيقه، ودفعناه إلى المطبعة منذ مدة، وقد أوشك أن يصدر. وكان عدنان راغب العبيدي قد نشر شعره في العراق سنة ١٩٦٩ م، ولكنه أسقط الكثير منه، كما نسب إلى الوراق كثيراً ليس له، ووقع في أخطاء كثيرة بيئتها في طبعتنا.

الفَسْمُ الْأُولُ  
سِيرَةُ الْوَرَاقِ فِي الْبَارِ

محمود الوراق شاعر مشهور، وشعره ذاتي متداول، وهو من شعراء القرن الثاني والثالث المدروقين، ولكن هذا كلّه لا يحمل الرواية على أن يسخوا علينا في إيراد أخباره؛ فقد شغلهم شعره أكثر مما شغلتهم حياته، وإن هي إلا نتف يسيرة من أخبار الوراق وأنبائة، لا تغنى ولا تفي، وهي نفسها في كلّ مصدر ينقلها واحد عن آخر.

ومن هذا اليسير الذي نعرفه عنه أنه (محمود بن الحسن) وقيل: الحسين(١). ولكن الأرجح الأُسْيَرُ أنه ابن الحسن، ولا نعرف له أبعد من هذا النسب. وهو من المولى، فقد ذكر أنه كان مولى لبني زهرة(٢). وكما نجهل نسبه وأسرته نجهل نشأته الأولى. نعرف أنه شاعر عراقي، وهو من بغداد، ولذلك علق به لقب (البغدادي)(٣) وقد انفرد العمدي صاحب الإبانة فذكر أنه كوفي. يقول: «محمود بن الحسين الوراق الكوفي»(٤) ولكن الأشهر أنه بغدادي، ولعله كان يأتي الكوفة كثيراً، ويغشى أماكنها مع بعض أصحابه كأبي الشبل الكوفي وغيره، فعلق به لقب الكوفي إن كان ما يقوله العمدي دقيقاً. ومثلاً كان يرتاد الكوفة كان يرتاد أماكن أخرى في العراق، ويعرف فيها أصدقاء. جاء في أخبار أبي تمام للصولي أن الوراق قال: «كنت جالساً بطرف الحير - حَيْرٌ سُرَّ من رأي - ومعي جماعة لتنظر إلى الخيل، فمرّ بنا أبو تمام فجلس إلينا...»(٥).

وكان محمود يكنى أباً الحسن، ولا نعرف إن كان له حقاً ولد اسمه الحسن، أم أنها كنية أنته من اسم أبيه؛ إذ ليس بين أيدينا شيء عن هذا الولد.

وقد عرف بلقبين: أحدهما (الوراق) والأخر (النَّحَاسُ)(٦) فأما الوراق

(١) الإبانة : ٢٤، ٩٦، ذكر محقق زهر الآداب أن اسمه ورد في بعض النسخ (الحسين)  
انظر: ٩٧/١.

(٢) سبط اللآلئ : ٢٢٨/١؛ نهاية الأرب : ٨٨/٢.

(٣) السابق، وسير أعلام النبلاء: ٤٦١/١١ وقد ترجم له الخطيب في تاريخ بغداد : ٨٩/١٣

(٤) الإبانة : ٢٢٤.

(٥) أخبار أبي تمام : ١٤٧.

(٦) انظر مرآة الزمان (حوادث ٢٢١ هـ)

فهو الناسخ بالأجرة<sup>(١)</sup>، ولعلها مهنة قد اشتغل بها أبو الحسن حتى لقب بها، ونسب إليها، ولكن ليس بين أيديينا شيء عن أخبار هذه المهنة وما كان من شأنه فيها. وأما لقبه الآخر (النخاس) فقد جاءه من قبل المهنة كذلك، فقد امتهن النخاسة. قال البغدادي: «ويقال: إنه كان نخاساً يبيع الرقيق»<sup>(٢)</sup> وقال ابن الجوزي: «وكان نخاساً»<sup>(٣)</sup> وجاء في مرأة الزمان: «كان نخاساً يبيع الجواري والغلمان»<sup>(٤)</sup>.

وقد ملكت يمينه عدداً من الرقيق والجواري تبقى لديها نتف يسيرة من أخباره معهم.

واشتهر من رقيقه جاريتان هما (سكن) و(نشوى) فأما سكن فقد كانت حسناء جميلة أدبية ظريفة، وقد وصفها الحسن العلوى بقوله: «كانت سكن جارية محمود الوراق من أحسن خلق الله وجهها وأنكرهم أدباً، وأطيبهم غناه، وكانت تقول الشعر فتأتي بالمعاني الجياد والألفاظ الحسان»<sup>(٥)</sup> وكان يحبها وتحبه، ويؤثرها وتؤثره كما تشهد على ذلك القصة التالية. روي أن محموداً «قد رقت حاله في بعض الدهر، واحتلت اختلالاً شديداً، فقال لجاريته سكن: قد ترين ياسكن ما أنا فيه من فساد الحال، وصعوبة الزمان. وليس بي - وجلال الله - ما ألقاه في نفسي. ولكن ما أراه فيك، فإلئني أحب أن أراك بائنع حال، وأخفض عيش، فإن آثرت أن أعرضك على البيع فعلت. ولعل الله - عز وجل - أن يخرجك من هذا الضيق إلى السعة، ومن هنا الفقر إلى الغنى». قالت الجارية: ذلك إليك، فعرضها، فتنافس الناس ورغبوا في اقتنائها. وكان أحد من بذل فيها أحد الطاهريين مائة ألف درهم، وأحضر المال، فلما رأى محمود تلك البدر سلس وانقاد ومال إلى البيع، وقال: يا سكن، البسي ثيابك واجري، فلبست ثيابها وخرجت على القوم كأنها البدر الطالع، وكان محمود - وهي

(١) شرح شواهد المعني للبغدادي: ٢٨٧/٢.

(٢) تاريخ بغداد: ١٣/٨٧.

(٣) أخبار الظراف: ١٢٥، وانظر الانساب: ١٣/٢٠٦.

(٤) حوادث (٢٢١ هـ).

(٥) طبقات الشعراء لابن المعزن: ٢٦٧.

كذلك - معها، فقالت سكن وأذرت دمعها: يا محمود، هذا كان آخر أمري وأمرك أن اخترت علي مائة ألف درهم؟ قال محمود: فتجلسين على الفقر والخسف؟ قالت: نعم، أصبر أنا وتضجر أنت. فقال محمود: أشهدكم أنها حرة لوجه الله، وأنني قد أصدقتها داري وهي ما أملك، وقد قامت علي بخمسين ألفاً. خذوا مالكم بارك الله لكم فيه. قال الطاهري: أما إذ فعلت ما فعلت فمال لكما. والله لا رددته إلى ملكي، فأخذ محمود المال وعاش مع سكن بأغبط عيش»<sup>(١)</sup>.

ولعله قبل هذا التاريخ - وقد علمت سكن بعزم الوراق على بيعها - حدث أن دست إلى المعتصم رقعة تسأله فيها أن يشتريها، فخرق المعتصم رقتها، لأنه كان أراد مرة ابتياعها فأبى، فأنشأت قصيدة طويلة تعاتبه فيها، منها قوله:

ما للرسول أتاتي منك بالياس  
فهك ألمتني ذنبا بظلمك لي  
أحدثت بعد ودار جفوة القاسي  
فما دعاك إلى تخريق قرطاسي

ويبدو - على كلّ - أن حالة الوراق المالية قد تحسنت بسبب تلك المنحة الظاهرية السخية، فعاش مع سكن في أحسن حال إلى آخر حياته، وقد مات عنها، ثم اشتراها المعتصم من ميراثه. ويسوق معظم من ترجموا للوراق قصة شراء المعتصم لسكن، وما كان من شأنه وشأنها، ومن أمر جوابها المستحسن له. وخلاصة القصة أن الخليفة المعتصم طلب جارية لمحمود الوراق، وبذل في ثمنها سبعة آلاف دينار<sup>(٢)</sup>، فامتنع محمود من بيعها لأنّه كان يهواها، فلما مات اشتريت من تركته بسبعمائة دينار، فلما دخلت عليه قال «كيف رأيت؟ تركتك حتى اشتريتك من سبعة آلاف بسبعمائة». قالت: أجل، إذا كان الخليفة ينتظر لشهواته المواريث فإن سبعين ديناً كثيرة في ثمني فضلاً على سبعمائة دينار، فأجلجلتة»<sup>(٤)</sup>.

(١) طبقات الشعراء : ٢٦٧ - ٢٦٨.

(٢) المستطرف في أخبار الجواري : ٢٢ - ٢٤.

(٣) وقيل عشرة ، انظر لطائف اللطف: ١٠١، والعقد : ٤٠٥/٦.

(٤) تاريخ بغداد: ١٢/٨٩، مرآة الزمان (حوادث ٢١١ هـ).

وقد ذكر ابن خلkan أن هذه الجارية التي اشتراها المعتصم من تركة الوراق هي (نشوى) وليس ذلك صحيحاً، فإن (نشوى) قد ماتت في حياة الوراق وقد رثاها بشعر.

وكانت نشوى كذلك أثيرة عنده، حبيبة إلى نفسه، ويبدو أنه قد اعتنى بها، فعلمها وخرجها، وقد أعطى فيها مالاً كثيراً فكان يأبى بيعها، ثم فجع بها، فجاءه من يعزيه ويعزله على ما كان يحمل إليه من ثمنها فأضاعه، فأنشأ الوراق يقول :

على عَمَدٍ لِيَبْعَثُ لِي اكْتَابًا  
سِيَحْسَبُ ذَاكَ مِنْ خَلْقِ الْحَسَابَا  
وَإِنْ أَخْذَ الَّذِي أَعْطَى أَثَابًا<sup>(١)</sup>

وَمُنْتَصِحٌ يَكْرُرُ ذَكْرَ نَشْوَى  
فَقُلْتَ - وَعَدْ مَا كَانَ تَسَاوِي -  
عَطَيْتَ - إِذَا أَعْطَى سَرْوَرٌ

ومن شعر الوراق في رثاء نشوى هذه قوله: (٢)

لِعْمَرِي لِئَنْ غَالَ صِرَافُ الرَّزْمَا  
نِشْوَى لَقَدْ غَالَ نَفْسًا حَبِيبَةَ  
وَلَكِنْ عَلَمَّي بِمَا فِي الثَّوا  
بِعِنْدِ الْمَصِيبَةِ يَنْسِي الْمَصِيبَةَ

ومن الواضح أن علاقة الوراق بجواريه كانت علاقة طيبة، فيها هذا الجانب الإنساني النبيل، فهو - إذ تضيق به الحال - يعرض سكن للبيع لا زهد فيها ولا رغبة عنها ولكن إشفاقاً عليها أن تعيش عنده عيش خُسف وضنك، ثم يردها لما يرى من حبها وإخلاصها مع حاجته الماسة إلى المال، ويزيد على ذلك أن يحررها ويصدقها داره. كما يوضح لنا ذلك أن الوراق كان في أول أمره ميسوراً، ثم رقت حالة واحتلت في بعض الدهر.

ويبدو لنا - على كلّ - أن الرجل اشتغل بالنخاسة في أول حياته، ولعله في هذه المرحلة قد أخذ بحظٍ من القصف والنهب، أو انصرف إلى بعض من عبّ الشباب واستهتارهم. وقد يكون ما بين أيدينا من شعر قليل له في الحب وذكر

(١) بهجة المجالس: ٣٥٨/٢، تاريخ بغداد: ٨٨/١٢.

(٢) بهجة المجالس: ٣٥٨/٢، معجم الأدباء: ١٢٥/٦.

الشراب يعود إلى هذه المرحلة، كقوله :

اصطبـح كـأس شـراب  
وأجـعل الأـيـام قـسـماً  
ووصـالـاـلـ واهـتـجـارـ  
واجـتنـابـ في دـنـوـهـ  
ورـسـولـ بـكـتـابـ  
وقـنـوعـ من حـبـيـبـ  
ليـسـ فـيـ الـحـبـ وـلـاـ الصـبـ

وقوله :

علي دُرْ يُقْبَلَة زج اج (٢)

أغار إذا دنت من فيك كأس

وقوله :

بواحد من دموع تسيل على خدي  
كان ضمير القلب يرشح من جلدي (٢)

كتمت الهوى حتى إذا نطقْتْ به  
وشاع الذي أضمرتْ من غير منطقْ

وقوله :

نَ وَأَنَّ لِلْعَمَرِ انْقَرَاضٌ  
وَبَدَا بِعَارِضِكَ الْبِيَاضُ  
فَلَعْنَارِضٌ فِيهَا اعْتَرَاضٌ  
وَكَانَ أُوجَهُهَا الرَّيَاضُ  
وَتَقْوِيدُنَا الْحَدُّ الْمَرْاضُ (٤)

١٥٤ : الموسى (١)

<sup>(٢)</sup> المنصف في نقد الشعر : ٢٤١.

(٢) رغبة الأمل: ٦/١٠٢.

(٤) المختار من شعر بشار: ٢٧٦، الجمان في تشبيهات القرآن: ١١٠.

وقوله :

الْأَمْ تَعْلَمُ - فَسَدَكَ أَبِي وَأَمِي - بَيْانُ الْحُبَّ مِنْ شَيْمِ الْكَرَامِ (١)

ومن الواضح - وهذا جميع ما بين أيدينا من غزل الوراق وحديثه عن الصبوة والشراب - أنه غزل نظيف عف، وبعضاً حديث عن الحب بمفهومه العام، وهو لا يتصور. على أي وجه - انغماساً في اللهو، أو انكباباً على المجنون، أو شغفاً بمقارعته كؤوس الخمر كما بالغ في ذلك بعضهم(٢).

ويبدو كذلك أن صحبته لأبي الشبل الكوفي تعود إلى هذه الفترة، وقد يكون اختلف معه إلى بعض الحالات، فقد «كان أبو الشبل هذا من الطيبات، وله شعر مليح، وطبع رقيق، وكان منعكفاً على الشرب لا يفارقه ولا يوجد إلا سكران، وكان يتطرح في الديارات والحانات ومواطن اللهو، لا يغبها ولا يتأخر عنها»<sup>(٣)</sup>. وقد نقل ابن المعتز عن أبي الشبل قوله: «صرت أنا ومحمود الوراق إلى قطّر بل، فدعونا الخمار وقلنا: هات لنا من عين الرأاح العتيق التي قد انضجها الهجير، فجاء بها، فقلنا: اجلس أشرب واسقنا، فنظر إلينا شزاراً وقال: أنا مسلم - وكان يهودياً أسلم - أتأمروني أن أشرب الخمر؟ قال أبو الشبل: فنظر إلى محمود الوراق وقال: قوم منهم الخمار مسلم متخرج، أترى لله فيهم حاجة؟ قلت: لا، لعمر الله»<sup>(٤)</sup> وقد أضاف الشابستي للخبر السابق قوله:

«وكان بينه وبين محمود مودة، ويكانا لا يفترقان»<sup>(٥)</sup>.

وعلى أن الوراق ما لبث أن تجاوز هذه المرحلة سريعاً، واستقام على الطريقة. وسلك درب الزهادة والتقوى، فعرف بالفضل والتبليغ، والتقوى والصلاح. ووقف شعيره كله على الحكمة والموعظة والكلمة الخيرة النظيفة.

(١) الموسى : ٧٤.

(٢) انظر دیوانه المطبوع : ١٧.

(٢) الديارات :

(٤) طبقات الشعراء : ٢٨٠

٥١) الديارات :

ويبدو أن الوراق كان شاعراً مثقفاً مطلاعاً، وكان يدخل ثمرات هذه الثقافة إلى شعره، ولذلك قال عنه الحصري القيرواني: «كان كثيراً ما ينقل أخبار الماضيين، وحكم المقدمين، فيحلي بها نظامه، ويزين بها كلامه»<sup>(١)</sup>.

### ولادته ووفاته :

لم تنص المصادر التي بين أيدينا على السنة التي ولد فيها الوراق، ولكنها نصت على سنة وفاته. وقد أوردت هذه المصادر صوراً متنوعة في الحديث عن هذه الوفاة. قال بعضهم: «مات في خلافة المعتصم»<sup>(٢)</sup> وقال بعض: «توفي في حدود المائتين والثلاثين»<sup>(٣)</sup> وقال آخرون: «توفي في خلافة المعتصم في حدود المائتين والثلاثين»<sup>(٤)</sup> وترجم له صاحب مرآة الزمان في حوادث سنة (٢٢١)<sup>(٥)</sup> وقد رأينا فيما تقدم أن الوراق توفي فعلاً في زمن الخليفة المعتصم وقد اشتراه جاريته سكن من ورثته، وإذا علمنا أن المعتصم العباسي لم يدرك سنة ثلاثين، بل توفي سنة سبع عشرين ومائتين<sup>(٦)</sup> بدا لنا تحديد سنة وفاة الوراق بالمائتين والثلاثين غير دقيق. وإذا كان المقصود بحدود المائتين والثلاثين ما بين الإحدى والعشرين إلى أوائل السبع والعشرين ومائتين<sup>(٧)</sup> غير دقيق كذلك؛ لأن أيّاً من المصادر التي بين أيدينا لم ينص عليه، فهو ليس أكثر من ظن، ولكنه ظن يتفق مع كون الوراق مات في خلافة المعتصم.

ويفهم من كلام ابن عبد ربّه<sup>(٨)</sup> أن الوراق مات في خلافة المتوكل، لأنّه

(١) زهراء الأدب : ٩٨/١.

(٢) تاريخ بغداد : ٨٧/١٢، الأنساب : ٢٠٦/١٢.

(٣) طبقات الشعراء : ٣٦٨.

(٤) فوات الوفيات : ٧٩/٤، المتصل : ٣٥٢، شرح شوامد المغني : ٢/٣٨٧.

(٥) ق ٢٩ (حوادث ٢٢١ هـ).

(٦) تاريخ الخلفاء : ٢٢٦، الأخلاع : ٢٥١/٧.

(٧) كما في الأخلاع : ٤٢/٨، وديوانه المطبوع : ١٠٦.

(٨) العقد : ٤/٦٠٤.

اشترى إحدى جواريه بعد وفاته. وهذا يعني أن وفاته كانت بعد اثنين وثلاثين ومائتين، لأن المتكول تولى الخلافة في هذا التاريخ<sup>(١)</sup>، وهو رأي ينفرد به، إذ أجمعوا المصادر أن الذي اشتري جارية الوراق بعد وفاته المعتصم لا المتكول.

وإذا كانت المصادر قد ألمحت إلى تاريخ الوفاة فإنها سكتت عن الإشارة إلى تاريخ الولادة، ولكن شعر محمود الوراق قد يسعفنا في تلمس هذا التاريخ، أو الاقتراب من حدوده على الأقل؛ إذ يعكس هذا الشعر أن الرجل قد عمر طويلاً. أدرك السبعين، بل لعله اقترب من الثمانين أو جاوزها إن صحيحاً ما ورد في شعره. فها هو زاهد في الدنيا، يشكو الشيب وال الكبر، ويصرح بأنه في الواحدة والسبعين :

مني السلام على الدنيا وبهجتها  
لم يبق لي لذة إلا التعجب من  
إحدى وسبعين لو مررت على حجر  
لقد نعاهما إلى الشيب وال الكبر  
صرف الزمان وما يأتي به القدر  
لكان من حكمه أن يُفلق الحجر<sup>(٢)</sup>

وتحديث مرة عن الستين، وعن الشيب الذي جر ذيوله في مفرقيه:

أمن بعد ستين تبكي الطلاولا  
وتندب رسمًا (وانيناً) محيلاً  
وقد نجم الشيب في عمارضيك  
وجر على (مفرقك) الذيلاولا<sup>(٣)</sup>  
ولكنه ألم في مرة ثالثة إلى الاقتراب من الثمانين

وما صاحب السبعين والعشر بعدها  
ولكن أملاً يؤملها الفتى  
باقرب من حنكته القوابيل  
وفيهن للراجين حق وباطل<sup>(٤)</sup>

واشتكتي من أن هذا الكبر خلفه وحيداً :  
وغادرتك بلا أصل ولا طرف  
فما بقاوك بعد الأصل والطرف<sup>(٥)</sup>

(١) انظر الأعلام (المتكول).

(٢) بهجة المجالس : ٢١٩ / ٢.

(٣) بهجة المجالس: ٢٢١ / ٢، وكذا ورد ما بين القوسين مخللاً بالوزن ولعل صوابه «وانساً محيلاً» و«مفرقيك».

(٤) محاضرات الأدباء: ٤٨٧ / ٢.

(٥) السابق : ٤٨٥ / ٢.

لقد كان الوراق من المعمرين إذن، وإذا قدرنا له عمرًا بين السبعين والثمانين وقدرنا - كما ذكرنا قبل قليل - أنه مات ما بين إحدى وعشرين وسبعين وعشرين ومائتين يكون التاريخ الذي ولد فيه الوراق - على وجه التقرير - ما بين مئة وأربعين ومئة وخمسين للهجرة، أي في حوالي منتصف القرن الثاني الهجري. ويعزز هذا التقدير ما ورد في أخباره من أنه التقى ببشار بن برد الذي توفي سنة سبع وستين ومائة. جاء في وفيات الأعيان أن الوراق قال: «أتينا بشاراً فآذن لنا، فدخلنا والمائدة موضوعة بين يديه، فلم يدعنا إلى طعامه، فلما أكل دعا بسطت فكشف عن سواعته وبال، ثم حضرت الظهر والعصر والمغرب فلم يصل فدمنا منه وقلنا: أنت أستاذنا، فقد رأينا منك أشياء نكرهها...»<sup>(١)</sup> ولعل الوراق كان إذ ذاك شاباً في مقتبل العمر، وهو يقول لبشار: أنت أستاذنا.

امتدت حياة الوراق إذن ما بين منتصف القرن الثاني إلى حوالي ثلث القرن الثالث الهجري، ثم مرض في أواخر حياته، ويبعدوا أنه قد أصيب بالحمى، وقد دخل عليه بعض أصدقائه يعوده، فأنسنده:

فَعُقْبَكَ مِنْهَا أَنْ يَطُولَ لَكَ الْعُمْرَ  
لَكَانْتْ بِنَا الشَّكُورِي وَكَانَ لَكَ الْأَجْرُ(٢)

فَإِنْ تُكْحُمِ الْغَبَ شَفَّكَ وَرَدُّهَا  
وَقَبِينَاكَ لَوْ يُعْطِي الْهُوَيِ فِيكَ وَالْمُنْتَهِ

ولعله مات في هذا المرض أو غيره. وقد روی أن آخر ما قاله في مرضه  
الذى مات فيه:

جميل وأنت مالك أمري  
جل جميعاً، وأنت موضع سري  
مر(٣) فلا تخزني به يوم نشرى  
الغيب فلا تهتك للناس سترى  
رب لي حجَّة ولا وجه عذر(٤)

إِنْ ظَنِي بِحُسْنِ عَفْوٍ كَيْا رَبْ  
صُنْتَ سَرِيْ عنِ الْقَرَابَةِ وَالْأَهْـ  
ثَقَةُ بِالذِّي لَدِيكَ مِنِ السـ  
يَوْمِ هَذِكَ السُّـتُورِ عَنْ حَجَبِ  
لَفْقَنِي حُجَّتِي وَإِنْ لَمْ يَكُنْ بِـ

(١) وفيات الأعيان: ٤٢٦/١

٤٤٦) غرر الخصائص :

(٢) كذا في الأصل، ولعلها الستر.

<sup>٤)</sup> حسن الظن بالله: ٩٩، بهجة المجالس: ٢/٢٧٧

القسم الثاني  
شعر الوراق

الوراق من شعراء العصر العباسى الأول، وهو عصر راخص بعشرات الشعراء الفحول المجيدين ممن أدركهم أبو الحسن، أو عاصرهم، أو التقى بهم. من أمثال صالح بن عبد القدس، ومحمد بن كناسة، ومطیع بن إیاس، وبشار بن برد، والحسين بن مطیر، والسيد الحمیری، وإبراهیم بن هرمة، وعبدالله بن المبارک.. وخلف الأحمر، ومروان بن أبي حفصة، وسلم الخاسن، والعباس بن الأحنف، وأبی الشمقمق، ومنصور النمری، وأنشجع السلمی، وأبی الشخص، وأبی نواس، ومحمد بن منازر، وبكر بن النطاح، والفضل الرقاشی، وأبیان اللاحقی، وأبی محمد الیزیدی، وصریع الغواني، وجعیفران الموسوس، وسعید بن وهب، ومحمد بن یسیر، وأبی العتاهیة، ومحمد بن حازم الباهلی، والعکوك، وأبی یعقوب الخرمی، والعتابی، وعوف بن محلم الخرازاعی، وبشر الحافی الزاهد، وإسحاق بن خلف، وأبی تمام، وأبی البنبغی، وإسحاق بن إبراهیم الموصلي، وأبی الشبل، وعبد الصمد بن المذل، ومانی الجنون، ودبعل الخرازاعی، والحسین بن الضحاک، والبحتری، وكثیر جداً غير هؤلاء.

ومن الواضح من إيراد هذه العينة من الشعراء الذين زخر بهم عصر الوراق، ازدهار الحركة الأدبية في هذا العصر، وتعدد مشارب الشعر والشعراء، وتلون اتجاهاتهم الفنية والفكرية، فمنهم من مثل اتجاهات المجنون واللهو والزنقة، ومنهم من مثل اتجاهات الغزل وفنونه المختلفة، ومنهم شعراء السياسة والدعوة العباسية، ومنهم شعراء الزهد والحكمة والموعظة، ومنهم شعراء الشیعة، ومنهم شعراء البرامكة وغيرهم من الوزراء والولاة والقواد، ومنهم من مثل فنون الشعر التقليدية من مدح وهجاء وفخر.. الخ.

ولكن الوراق مثل اتجاه الزهد في هذا العصر، وحمل لواءه مع غيره من الشعراء، وتميز به حتى صار علما فيه يشار إليه بالبنان، ثم مضى يكثُر القول فيه، ويجد شعره له، مستلهما معانی الإسلام وقيمته النبيلة الرفيعة، فإذا هو شاعر الحکمة المعبرة، والمثل السائر، ولموعظة المؤثرة، والدعوة الصادقة إلى الله، والثورة على الفساد وعلى قيم الرذيلة والشر التي أخذت تستشري في المجتمع، وتحاول أن تغتال مُثله الرفيعة الخيرة التي دعا إليها الإسلام، وحضر على التمسك بها.

ُعرف الوراق إذن في هذا العصر بأنه شاعر الموعظة والحكمة والزهد. وهو شاعر متميز في هذا الفن، ويقترن اسمه - في العادة - بأسماء كبار الشعراء الذين اشتهروا بهذا الضرب من القول، من أمثال سابق البريري، وصالح بن عبدالقدوس، ومحمد بن كناسة، ومحمد بن يسir، وسعيد بن وهب، وأبي العتاهية وغيرهم. يقول ابن المعتز: «شعر محمود كثير، وأكثره حكم وأمثال مواعظ وأدب، وليس يحصر بهذا الفن عن صالح بن عبدالقدوس وسابق البريري»<sup>(١)</sup> ويذكر التيفاشي بعض ما انفرد به الشعراe: «كأبي نواس في الخمر، وابن المعتز في التشبيه، والصنوبري في صفات الربيع.. ومحمود الوراق في الحكم»<sup>(٢)</sup>.

وشعر الوراق الذي بين أيدينا كله في هذا الفن - الحكمة والموعظة والزهد - إلا أبياتاً قليلة خرجت إلى غرض غيره، ويشك في نسبة بعضها إليه، وقد توقفنا عندها في القسم الأول ونحن نتحدث عن سيرته وأخباره.

وزهد الوراق ومواعظه التي يقدمها شعره فن أصيل حار. وهو يفصح عن تجربة عميقة، وخبرة ثرة بشؤون الحياة وأحوال الناس وأوضاعهم في عصره. وهو رجل صادق الإيمان، عميق الدين، متزن التفكير، مهذب السلوك. وهو داعية إصلاح وإرشاد، وصاحب موقف نبيلة خيرة. إنه شاعر ملائم يصدر عن تصور إسلامي صحيح فيما يقول.

**الزهد** : وهو غرض رئيس في شعر الوراق. وكان مكتراً منه شأنه في ذلك شأن أبي العتاهية<sup>(٣)</sup>. وقد ازدهر شعر الزهد في العصر العباسي وشكل تياراً كبيراً مثل ردة الفعل أو المواجهة لتيارات المجون واللهو والزندقة التي انقضت فيها بعض من شعراe هذا العصر. وهو ظاهرة إسلامية خالصة تمثل التشرب العميق للجانب الوجداني الروحي من الإسلام. ومصدره الأساسي القرآن والسنة والنماذج القدوة من رعيل الصحابة والتابعين.

(١) طبقات الشعراء: ٢٦٨.

(٢) سرور النفس بمدارك الحواس الخامس: ٤٠.

(٣) خلافاً لما قاله الدكتور مصطفى الشكعة من أن الوراق غير مكتثر من قول الشعر في الزهد. انظر كتابة (الشعر والشعراء في العصر العباسي: ص ٢٢٢).

والوراق - شأن الزهاد - يذم الدنيا، ويدعو إلى عدم الاغترار بها، وأخذ الحذر منها، بل إلى إعلان الحرب عليها ومعاداتها:

ما أفضح الموت للدنيا وزينتها  
لا ترجعن على الدنيا بلامنةٍ  
لم ثيق في غيبها شيئاً لصاحبها  
تفني البنين وتفنى الكلّ دائمـة

وهو لا يذكر بأن الحياة قصيرة قصيرة:

والحياة ليست بدار خلود، إنها دار انتقال، وكل ما يملكه الإنسان فيها عارية، والعارية – كما ورد في الحديث – مُستردة مؤدّاة :

فَمَا هَذِي الْحَيَاةُ لَنَا بِأَهْلٍ  
وَمَا أَوْلَادُنَا وَالْأَهْلُ فِيهَا  
وَنَفْسُنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ

والسرور فيها - مهما طال - نهاية الموت :

لـحقـيقـة لا يـدـوـمـ سـرـورـة  
تـسـوـاءـ قـلـيـاـ وـكـثـيـرـة<sup>(5)</sup>

والموت نهاية لا مهرب منها، وحقيقة لا يمكن حدها، ولا يملك أحد

((١) بهجة المجالس: ٢/٢٨٨.

٣٣٩ / ٢) السابق:

السابق: ٢٢٥ / ٢

٨٤ / ٢) المنازل والديار:

(٥) بهجة المجالس: ٢٢٧/٢

ردها، وقد يتعلّق المرضى بالطبيب يحسبون أنه يستطيع دفع شبحه عنهم، فتقع المفارقة العجيبة:

### فمات الطبيبُ وعاش المريضُ فأشحى إلى الناس ينْعَى الطبيباً<sup>(١)</sup>

وعلى أن هذا الموت - في حقيقته - راحة للإنسان. إنه يعني نهاية الألم والمرض والنقص. ويلجاً الوراق - وهذه ظاهرة في شعره - إلى الأقوس المنطقية، وإلى رسم المفارق، فمن يحرص على البقاء يسع إلى الفناء، يقول:

على ثقة أن البقاء فناء<sup>(٢)</sup>  
تنقصه التزيّد والصعود<sup>(٣)</sup>  
تُدبر في إقباله أيامه<sup>(٤)</sup>

يحب الفتى طول البقاء وإنه  
إذا ما ازدادت في عمره صعوداً  
أسرع في نقصِ أمْرِيَّةِ تِمَامَه

ومن ثم يبدو الحرص على طول البقاء ضرباً من الغفلة والسذاجة، فهذا الطول يبدع في الإنسان بداعاً :

وفرق ما كان منه جمِيع  
وأعقب من بعد شيب صناع  
وأثبت في الرُّجل منه الظلُوغ  
إذا كان يُبدع هذِي البدُوغ<sup>(٥)</sup>

تجدد أكثر جثمانه  
ودلل المشيب على رأسه  
وقوس متنيه بعد اعتدال  
فمن ذا يُسر بطول البقاء

وعلى أن الزهد في الدنيا والتزهيد فيها يتّخذ عند الوراق - الذي يحرص كثيراً على استخدام المنطق وأقويساته العقلية - منحى إيجابياً، فهو ليس من قبيل

(١) المؤشح : ٥٣٢.

(٢) بهجة المجالس: ٢٤١/٢.

(٣) سرقات المتنبي: ٣٩، المنصف: ٣٤٨.

(٤) الرسالة المؤضحة: ١٠٩.

(٥) بهجة المجالس: ٢٢١/٢.

- تظليم الصورة في عين المخاطب، ولكنه من باب التذكير بالأخرة - دار البقاء -  
والدعوة إلى العمل لها وعماراتها :

يَا عَامِرَ الدُّنْيَا عَلَى شَيْءٍ  
مَا عَذْرٌ مِّنْ يَعْمَرُ بَنِيَانَهُ

ومن وجه التذكير بأن كل ما ينتبه الإنسان في الدنيا ليس ملكاً له:

أيها الشیخُ كم ترروم وتبني  
لیس منك الدُّنیا ولا أنت منها  
بت مقیماً بها كمن: ذال عنها (٢)

وفي ضوء المقدمات السابقة يبدو الخرط على الدرب والتلال علىها لوناً

من الغفلة والذل : مُكْرِمُ الدُّنْيَا مُهَمَّانٌ مستاذ في القراءات

الحكمة والمهنة

تحتل الحكمة مكاناً بارزاً في شعر الوراق. وهي تقصص عن خبرة بالنفس البشرية، ومعرفة بها، وانسراط إلى أعماقها. كما تدل على أن الوراق قد أخذ بحظ غير يسير من الثقافة الفلسفية، وقد التقى ذلك على حس مرهف ومعرفة بطبيائ� الأشياء. وتتاذد الحكمة عنده أحياناً شكل التمهيد أو التقديم العقلي لموعظة أو فكرة يريد إبرازها، كقوله

قال إلا وفيه شيء يسربيه  
ويناف الدخسول فيما يعيبه  
سر وإن أشكلت عليه ضروبه  
يختيء الأمر كله أو ينصبه (٤)

لِيْس شَيْء مَمَّا يَدْبِرُهُ الْعَالَمُ  
فَأَخْوَى الْعُقْلَ مُمْسِكٌ يَتَوَقَّى  
وَأَخْوَى الْجَهَلَ لَا يُقْدَرُ فِي الْأَمْمَانِ  
رَاكِبٌ رَذْعَهُ كَحَاطِبٍ لَيْلٍ

٥١٩ / ١) محاضرات الأدباء:

٢٩٤ / ٢) بهجة المجالس :

٢٠٤) الزهد الكبير: ١٧٥، مختصر تاريخ دمشق: ٥/٥.

(٤) بهجة المجالس: /٥٤٥، وركب ردهه لم يردهه شيء فيمنعه عن وجهه، وحاطب الليل:  
المخلط، يحبب مرة وبخطء مرة.

أو قوله في الدعوة إلى غض البصر :

وحارس الشهوة غض البصر  
أراد نطقا فليُكِرَ النظر  
في القلب من مكنون خير وشر  
والطَّرفُ لا يملك طيَ الخبر(١)

من أطلق الطرف اجتنى شهوة  
والطرفُ للقلب لسان فإن  
يُفهم بالعين عن العين ما  
يطوي لسان المرأة أخباره

وتبدو الحكمة عنده أحيانا أخرى ذات طابع إنساني عام؛ لأنها تتعامل مع أمور تتصل بدخلات النفس البشرية، كقوله :

واستملي ما في قلبه من قلبك  
أو كان حبا فاز منك بحبك(٢)

لا تسألن المرأة عما عندك  
إن كان بغضها كان عندك مثله

أو قوله :

فبغضها لك بَيْنَ وحبيها  
وتحدثت عمًا تُجْنِ قلوبها  
يخفى عليك بريئها ومربيها(٣)

إن العيون على القلوب شواهد  
وإذا تلاحظت العيون تفاوضت  
ينطقن والأفواه صامتةً فما

وتبدو الحكمة عنده في أحيان ثلاثة على شكل تشخيص لظواهر معينة لاحظها أو انطبعت في حسه ووجданه، على نحو قوله:

لو غير هذين رُمِّتَ لم تجدِ  
وذا جَوَادَ بغير ذات يَدِ(٤)

والناسُ صنفان في زمانك ذا  
هذا بخييلٍ وعنده سعةٌ

(١) بهجة المجالس: ٢٧/٢.

(٢) العقد: ٢٦٢/٢.

(٣) السابق: ٢٦٢/٢.

(٤) نزهة الأ بصار: ٨٢.

## وقوله :

ولم أَرَ مثْلَ الْمَالِ أُرْفِعَ لِلنَّذْلِ  
ولم أَرَ ذَلَا مثْلَ نَأِيٍّ عَنِ الْأَهْلِ  
إِذَا عَاشَ بَنَ النَّاسِ مِنْ عَدْمِ الْعُقْلِ (١)

ولم أَرَ مثْلَ الْفَقْرِ أَوْضَعَ لِلْفَقْرِ  
ولم أَرَ عَزَّاً لَا مَرْءَى كَعْشِيرَةَ  
ولم أَرَ مِنْ عَدْمِ أَصْرَّ عَلَى الْفَقْرِ

والحكمة والموعظة في شعر الوراق رديفان، وهمما ترددان ممتزجتين، وقد تأتي الحكمة - كما سبق أن أشرنا - تمهيداً للموعظة، كقوله:

الْقَوْلُ مَا صَدَقَهُ الْفَعْلُ  
لَا يَثْبُتُ الْفَرَغُ إِذَا لَمْ يَكُنْ  
لِّيْسَ لِرَبِّ الْبَيْتِ مِنْ بَيْتِهِ  
وَالْفَعْلُ مَا وَكَدَهُ الْعُقْلُ  
يُقْلِهِ مِنْ تَحْتِهِ الْأَصْلُ  
عِيشٌ إِذَا لَمْ يَصْلِحْ الْأَهْلُ (٢)

وأما ضروب الموعظ التي يقدمها شعر الوراق فهي كثيرة جداً، منها الدينية، ومنها الاجتماعي، ومنها العقلي، يقول مثلاً واعظاً محذراً من الاغترار بزخرف الدنيا والرکون إلى مباھجها.

هِيَ الدُّنْيَا فَلَا يَغُرُّكُ مِنْهَا  
أَقْلُّ قَلِيلَهَا يَكْفِيكُ مِنْهَا  
تَشِيدُ وَتَبْتَقِي فِي كُلِّ يَسْرٍ  
وَمِنْ هَذَا عَلَى الْأَيَّامِ تَبْقَى  
مَخَايِلُ تَسْتَفِرُّ ذُوِي الْعُقْلِ  
وَلَكِنْ لَسْتَ تَقْنَسُ بِالْقَلِيلِ  
وَأَنْتَ عَلَى التَّجْهِزِ لِلرَّحِيلِ  
مَضَارِبَهُ بِمَدْرَجَةِ السِّيُولِ (٣)

## الشعر الاجتماعي :

يبرز في شعر الوراق جانب اجتماعي واضح؛ فقد اهتم الشاعر كثيراً

(١) بهجة المجالس: ٢٠٢ / ١.

(٢) نزهة الأ بصار: ٢٨٧.

(٣) المحسن والأصداد: ١٠١، المحسن والمساوية: ٢٦٢.

بإبراز عيوب مجتمعه، ووقف قسماً غير قليل من شعره على الحديث عن بعض مثاليه وعيوبه، وشخص بعض الأمراض وراح يسخر منها، ويدعو إلى حربها، وهو يبدو في هذا اللون من القول مصلحاً مربياً، وصاحب اتجاه فكري واضح. إنه يحرض على نشر الفضيلة، وحرب المنكر، فهو شعر إصلاحي، يروج للقيم الفاضلة، ويؤمن بالكلمة المجندة الهدافة لخير المجتمع، إنه يأمر بالمعروف، وينهى عن المنكر.

وما أكثر الأمراض والعيوب الاجتماعية التي حاربها الوراق: كالظلم، والنفاق الاجتماعي، والبخل، والحسد، والكذب، والجشع، والكبر، والتکالب على الدنيا، والتهافت على السلطان، والسؤال، وضعف الإيمان، وقلة الثقة بالله.

وفي شعره بعض النماذج التي يمكن أن تعد من الشعر السياسي، انتقد فيها بعض الملوك والأمراء الذين يحتجبون عن الرعية ويفلغون أبوابهم دون الناس، يقول في احتجاب أمير:

ـولا مفارقة السريرِ ما كنتَ ممن يحتجبُ<sup>(١)</sup>  
ويقول في اعتزال الملوك واتخاذهم الحجب:

من كلّ صاحب حاجةٍ أو راغبٍ وتتوّقّوا في قبّي وجهِ الحاجبِ <sup>(٢)</sup>	شادَ الملوكُ حسونهم وتحسنوا عالوا بآبواه الحديد لعزها ويقول في جور القضاة :
---	---

كنا نفترُ من السّولا ة الجائرين إلى السّفراة جور القضاة إلى الـسّولا <sup>(٣)</sup>	فالآن نحن نفترُ من
---	--------------------

ويقول في تصوير وجوه من النفاق الاجتماعي يمثلها بعض من يظهرون التدين أمام الناس وهم يطهرون في حقيقتهم جشعًا ماديًّا وتکالبًا على المال:

(١) بهجة المجالس: ٢٧٠ / ١

(٢) رسائل الجاحظ: ٧٤ / ٢، عيون الأخبار: ١٨٧ / ٢

(٣) التمثيل والمحاضرة: ١٩٣، نزهة النفوس واللبدان: ٢٨٧ / ٢

أظهروا للناس نسكاً  
وعلى المتنقّل وش داروا  
وله صاموا وصلوا  
لو غدا فوق الثريا  
ولهم ريش لطّاروا<sup>(١)</sup>  
ويقول عن المنافقين المتسخين باعتبار السلطان، المشترين دنياهم  
بآخرتهم من أجل التزلف إليه وإرضائه:

ركبوا المراكب واغتدوا  
زُمراً إلى باب الخليفة  
وصلوا البكور إلى الرّوا  
ح ليبلغوا المرتب الشريفة  
باءوا الأمانة بالخيانة  
بايعوا الأمانة بالخيانته<sup>(٢)</sup>

وفي القسم الآخر هذا من الشعر الاجتماعي الإصلاحي نجد الوراق يحضر  
على مكارم الأخلاق ويدعو إلى التمسك بها، ويروج لكل قيمة نظيفة فاضلة،  
كالتقوى، والإيمان بقضاء الله وقدره، والصبر، والقناعة، والصدق والعفة، وغض  
البصر، والبشر، والطلقة، والجود، والعلم، والتسامح، وعمل الخير، والحرص على  
الذكر الحسن، والشكر لله تعالى، والتوبة والاستغفار، والبحث على الصدقة  
واحترام حقوقها، والمشورة، وغير ذلك من الفضائل الحميدة.

يقول مثلاً في الصدق :

الصدق حلوٌ وهو المُرُ  
والصدق دق لا يتركه الحرُ  
جوهرة الصدق لها جوهر  
يحسدها الياقوت والدر<sup>(٣)</sup>

ويقول بأسلوب فلسي داعياً إلى ترك المعصية والإفلات عنها:

عمـرك قد أفنـيـه تـحـتـمي  
فيـهـ منـ الـ بـارـدـ وـ الـ حـارـ  
وـ كـسانـ أـولـىـ بـكـ أـنـ تـحـتـمي  
منـ الـ مـاعـاصـيـ خـشـيـةـ النـارـ<sup>(٤)</sup>

(١) العقد: ٢١٦/٢، الكشكوك: ٢١٦/٢.

(٢) جامع بيان العلم: ٢٠١/١.

(٣) احسن ما سمعت: ١٣١.

(٤) محاضرات الأدباء : ٤٠٧/٢.

ويدعوا إلى التسليم بقضاء الله وقدره، والصبر على نوائب الدهر :

أَإِنْ فَاتَ مَا كُنْتَ أَمْلَأَهُ  
فَفَوْضُ إِلَى اللَّهِ كُلُّ الْأَمْوَارِ  
وَلَا يَخْدُعُكَ صِرَاطُ الزَّمَانِ  
فَلَيْسَ يَكُونُ سُوَى مَا صَنَعَ (١)

ويدعوا إلى التسامح، والعفو عند المقدرة، عاكساً روحًا إنسانية نبيلة،  
وصادراً عن خلق كريم، كقوله :

إِنِّي شَكَوْتُ لِظَالِمٍ ظَلْمِي  
وَرَأَيْتُهُ أَسْدِي إِلَيْيَا  
مَازَالَ يَظْلَمُنِي وَأَرْحَمُهُ  
وَغَفَرَتْ ذَاكَ لَهُ عَلَى عِلْمِي  
لِمَا أَبْيَانَ بِجَهَلِهِ حَلْمِي  
حَتَّى بَكَيْتُ لَهُ مِنَ الظُّلْمِ (٢)

وقوله :

سَأَلَ زَمْ نَفْسِي الصَّفَحَ عَنْ كُلِّ مَذْنِبٍ  
وَإِنْ كَثُرْتُ مِنْهُ عَلَيَّ الْجَرَائِمِ (٣)

ومن الواضح - من خلال بعض النماذج اليسيرة التي عرضناها - أن الوراق فيما ينهى عنه أو يروج له من قيم، يصدر عن التصور الإسلامي للأخلاق، فهو شاعر مؤمن متمسك بأهداب الدين، معتصم بمثله وتعاليمه، يزن الأمور جميعاً بمعايير الإسلام، مما اتفق معه فهو الحق، وما تنكب جادته فهو الباطل.

وهذا الشعر الاجتماعي الإصلاحي في جانبيه معاً: إبراز العيوب، والدعوة إلى مكارم الأخلاق، كثيراً جداً عند الوراق. ولعله أبرز ما في شعره. وقد نال حظوة بالغة عند الفقهاء والمحدثين وأصحاب كتب الأخلاق والمواعظ، فلا يكاد كتاب من هذه الكتب يخلو من نماذج له.

(١) بهجة المجالس: ٢٦٤ / ٢

(٢) الكامل: ٥ / ٢، الإشراف: ق ١٦

(٣) بهجة المجالس: ٦٠٤ / ١

## المال :

وفي هذا الضرب من الشعر الاجتماعي نجد الوراق قد أكثر الحديث عن المال كثرة لافتة للنظر. وتوقف طويلاً عند ما يحده من خلل في العلاقات الاجتماعية، وفي القيم الفكرية. وكانت نظرته إليه - على وجه العموم - تتفق مع زهده، فهو يذم الجشوع والتکالب على الدنيا، ويرى أن طالب الدنيا عبد ذليل مشغول لا يرتاح ولا يهدأ، يقول:

ط ويبل لا يؤول إلى انقطاع  
وفقر لا يدل على اتساع  
وسعٍ دائم مع كل ساعٍ  
وعبدالحرص ليس بذى ارتفاع(١)

كفلت طالب الدنيا بهم  
وذل في الحياة بغير عذر  
وشغل ليس يعقبه فراغ  
وحرص لا يزال عليه عبداً

ويهاجم الحرص طويلاً، ويسدد إلى صاحبه سهام الكراهية، فيقول:

وانظر إليه بعين الماالت القالي  
عن السرور بما يحوي من المال(٢)

لا تحمدن أخي حرص على سعة  
إن الحريص لشغول بشقوته

وهو يدعو الغني إلى إنفاق ماله في حياته، وأن يتمتع به وهو حي، فلا خير أن يدعه لورثته الذين سينسونه بعد حين، ويحرم نفسه من الطيبات، يقول:

وإلا فلامال إن أنت مُتا  
لغيرك بعداً وسحقاً ومقتا  
ووجدت عليهم بما قد جمعتا  
وخلوك رهنا بما قد كسبتا(٣)

تمتنع بمالك قبل الممات  
شققت به ثم خافت  
فجادوا عليك بـ زور البكا  
وأوهبتم كلّ ما في يديك

ويقول في موضع آخر  
أبقيت مالك ميراثاً لوارثه  
يا ليت شعرى ما أبقي لك المال

(١) بهجة المجالس: ٢٩٧/٢.

(٢) بهجة المجالس: ١٥٢/١، ذم الدنيا: ٦٢.

(٣) لباب الألباب: ١٢٢، أدب الدنيا والدين: ٢٢٠.

فكيف بعدهم دارت بك الحال  
واستحکم القييل في الميراث والقال  
وأدبرت عنك الأيام أحوال(١)

القوم بعدك في حال تسرهم  
ملوا البكاء فما يبكيك من أحد  
مالت بهم عنك دنيا أقبلت لهم

ويذم سؤال الناس، ويجعله الموت الحقيقى :

لا تحسبنَ الموت مسوت البلى      فإنما الموت سؤال الرجال(٢)

وإذا سأله الإنسان فليسأل الله فإن خزائنه لا تنفذ :

واستررق الله مما في خزائنه      فإن ذلك بين الكاف والنون(٣)

ويدعوك إلى القناعة، ويستخدم - على عادته - الأقىسة المنطقية ليقرر هذه المفارقة، وهي أن **القُنُوْع** هو الغنى الحقيقي، وأن الجشع فقير وإن كان ذا مال:

إنَّ الْقِنَاعَةَ مَا عَلِمْتَ غَنِّيًّا      والحرص يورثُ ذا الغنى فقرا(٤)

ويقول مستخدماً القياس السابق نفسه :

مَنْ كَانَ ذَا مَالَ كَثِيرًا وَلَمْ  
يَقْنِعْ فِي ذَلِكَ الْمَوْسُرِ الْمُعْسِرِ  
وَكُلُّ مَنْ كَانَ قَنْوَعًا وَإِنْ  
كَانَ مُقْلَأً فَهُوَ الْمُكْثُرُ  
الْفَقْرُ فِي النَّفْسِ وَفِيهَا الْغَنِّيُّ الْأَكْبَرُ(٥)  
ومن الواضح أن الوراق يطالعنا بفكرة طريفة عن القناعة؛ فإذا كان المؤلف أن يتحدث عنها على أنها ثروة من لا ثروة له، فإنها عنده ضرورة للموسر والمعسر على حد سواء، وهي الثروة الحقيقة، فهي مال من لا مال له، ولكنها في الوقت نفسه الغنى الحقيقي لمن عنده مال.

(١) بهجة المجالس: ٢٢٢/٢، الزهرة: ٥٥٩.

(٢) بهجة المجالس: ٦/١٧٥.

(٣) أحسن ما سمعت: ١٧.

(٤) بهجة المجالس: ٢١١/٢.

(٥) العقد: ٢٠٧/٢، بهجة المجالس: ٣١٥/٢.

وهو يمدح الفقر ويحسنه، ويفضلَه على الغنى مستخدماً كعادته ضرباً من الأدلة العقلية، كقوله :

يَا عَائِبُ الْفَقْرِ أَكْثَرُ لَوْ تَعْتَبِرُ  
مِنْ شَرْفِ الْفَقْرِ وَمِنْ فَضْلِهِ  
أَنْكَ تَعْصِيَ اللَّهَ كَيْ تَفْتَرُ (١)

ولكنه - على هذا - لا ينسى أثر المال في المجتمع، ودوره في تحديد منازل الناس وأقدارهم، ولا سيما في عصر اختلت فيه المعايير والقيم، وأصبح المال هو القيمة الكبرى التي ترفع وتخفض، وتعزز وتذلّ. إن الوراق يصور هذا الخلل الاجتماعي أروع تصويراً في قوله:

أَرَى دَهْرَنَا فِيهِ عَجَائِبُ جَمَّةٍ  
أَرَى كُلَّ ذِي مَالٍ يَسُودُ بِمَالِهِ  
وَآخِرُ مَنْسُوبًا إِلَى الرَّأْيِ خَامِلًا  
فَلَا ذَا بِفَضْلِ الرَّأْيِ أَدْرَكَ بِلِغَةِ  
وَمَا الْفَضْلُ فِي هَذَا الزَّمَانِ لِأَهْلِهِ  
فَشَرْفُ ذُوِي الْأَمْوَالِ حِيثُ لَقِيتُهُمْ

ويصور هذا الارتباك كذلك في قوله:  
وَلَمْ أَرْ مُثْلَ الْفَقْرِ أَوْ ضَعَفَ لِلْفَقْرِ (٢)  
وَلَمْ أَرْ مُثْلَ الْمَالِ أَرْفَعَ لِلنَّذْلِ (٣)

### الشباب والشيب :

أكثر الوراق من الحديث عن الشباب والشيب، ويعدها غرضاً رئيساً متميناً في شعره، فقد خلصت له مقطوعات كثيرة. وهو - على عادة الشعراء -

(١) عيون الأخبار: ٢٤٩ / ١.

(٢) بهجة المجالس: ٢٠٤ / ١، العقد: ٢٠.

(٣) بهجة المجالس: ٢٠٢ / ١.

يبكي الشباب بحرارة، ويأسف لذهبته، ولا يرى شيئاً يعوضه، يقول:

أيها النادب الشباب الذي قد  
كنت تجفوه مرةً وتعقّة  
لو بكى الشباب عمر الليالي  
لم تكنْ باكياً بما يستحقه<sup>(١)</sup>

والشباب يعني الهوى واللهم، على حين يعني الشيب الكف عن ذلك كله:

لا يحسن النسك والشبابُ  
ولا البطولات والخضابُ  
قبل الثلاثين يُستطابُ  
كُل نعيم وكُل عيش<sup>(٢)</sup>

والشيب جسر الموت وتذيره :

ولكن هذا الشيب للموت رائدٌ  
يخبرنا عنه بقربِ مزارده<sup>(٣)</sup>

فوجب أن يكون نزوله واعظاً يحمل الإنسان على اغتنام ما تبقى من  
عمره في العمل الصالح، يقول :

أغتنم غفالة المذيبة واعلم  
أنما الشيب للمذيبة جسر<sup>(٤)</sup>

وعلى أنه نزيل ممقوت، ولذلك وجب علاجه وإخفاذه بشتى السبل. يقول  
الوراق :

إذا ما الشيب جار على الشبابِ  
وقل لا مرحبأ بك من نزيلِ  
 Bentif أو بقص كُل يومِ  
 وأحياناً بمكرره الخضاب<sup>(٥)</sup>

وقد كثُر الحديث الوراق عن الخضاب علاجاً للشيب. ولكن هذا الخضاب -  
وإن أخفى الشيب إلى زمان - مصيره إلى افتضاح، ومآل المخصوص إلى نُسول :

(١) بهجة المجالس . ٢٢٥ / ٢

(٢) ديوان المعاني : ١٥٣ / ٢ ، بطر: هزل.

(٣) معجم الأدباء : ١٩٤ / ٢ (ط مر جليوت).

(٤) الكامل : ١٧٥ / ٢ ، شرح شواهد المغني للبغدادي : ٢٨٣ / ٢

(٥) بهجة المجالس : ٢١٢ / ٢

يَا خَاصِبَ الشَّيْبِ الَّذِي  
إِنَّ النَّصْرَ إِذَا بَدَا

فِي كُلِّ أَوْنَانٍ يَعْوَدُ  
فَكَأَنَّهُ شَيْبٌ جَدِيدٌ<sup>(١)</sup>

وَمَنْ ثُمَّ يَبْدُو الشَّيْبُ قَدْرًا لَا سَبِيلَ إِلَى دَفْعِهِ، وَمَا الْاحْتِيَالُ عَلَيْهِ بِالْخَضَابِ  
أَوِ النَّفَّ أَوِ الْقُصْرِ أَوِ الْغَيْرِ ذَلِكَ إِلَّا ضَرْبٌ مِّنَ الْعَبْثِ، يَقُولُ الْوَرَاقُ:

وَذِي حِيلَةٍ فِي الشَّيْبِ ظَلَّ يَحْوِطُهُ  
وَمَا لَطْفٌ لِلشَّيْبِ حِيلَةٌ شَيْبٌ أَلْطَفُ<sup>(٢)</sup>

فِي خَضْبِهِ طَوْرًا وَطَسْوَرًا يَنْتَفُ  
عَلَى الدَّهْرِ إِلَّا حِيلَةُ الشَّيْبِ أَلْطَفُ<sup>(٢)</sup>

وَلَذِكْ نَجْدُ الْوَرَاقِ يَسْتَلِمُ لَهُ مَكْرَهًا، وَيَخْلِي أَمَامَهُ السَّبِيلِ، فَيَقُولُ:  
الشَّيْبُ مَا لَيْسَ لَهُ حِيلَةٌ أَعْيَانِي الشَّيْبُ فَخَلَيَّهُ<sup>(٣)</sup>

وَهُوَ أَشَدُّ اسْتِسْلَامًا لَهُ فِي قَوْلِهِ وَقَدْ اسْتَنْفَدَ الطُّرُقَ فِي صِرْفِهِ وَعِلَاجِهِ:

فَإِنْ هُوَ لَمْ يَحْرُّ وَأَتَى لِسْوَقِ  
وَلَا تَعْرِضْ لَهُ إِلَّا بَخِيرٌ  
وَخَذْلُ لِلشَّيْبِ أَهْبَتَهُ وَبِسَادَرٍ  
فَقَدْ جَدَ الرَّحِيلُ وَأَنْتَ مِنْ<sup>(٤)</sup>

فَقَلْلُ فِي رَحْبِ دَارِ وَاقْتَرَابِ  
وَلَنْ عَدَى عَلَى شُرْخِ الشَّيْبِ  
وَخَلَلْ عَنْانِ رَحْلَكَ لِلَّذْهَابِ  
يَسِيرُ عَلَى مَقْدِمَةِ الرُّكَابِ<sup>(٤)</sup>

وَلَا أَدْرِي إِنْ كَانَ مِنْ قَبْلِ الْاسْتِسْلَامِ لِلْوَاقِعِ عَلَى نَحْوِ مَا مَرَّ أَمْ مِنْ قَبْلِ  
رَؤْيَا الْجَانِبِ الْمَشْرُقِ مِنَ الشَّيْبِ قَوْلُهُ يَمْدُحُهُ:

شَيْبٌ يَجْلِلُ هَامَةَ الْكَهْلِ  
جَدَّ الْمَسِيرِ بِهَا عَلَى مَهْلِ  
يَبْكِي الْجَهَنَّمُ عَلَيْهِ لِلْجَهَنَّمِ  
فَلَقَدْ كَسَاكَ جَلَالَةَ الْفَضْلِ<sup>(٥)</sup>

مَا الدُّرُّ مَنْظُومًا بِأَحْسَنِ مِنْ  
وَكَائِنَهُ فِيهِ النَّجَوْمُ إِذَا  
لَا تَبْكِينَ عَلَى الشَّيْبِ  
وَاشْكُرْ لِشَيْبِكَ حَسْنَ صَحْبَتِهِ

(١) عَيْنُ الْأَخْبَارِ: ٤/٥٢.

(٢) بِهْجَةُ الْمَجَالِسِ: ٢١٢/٢.

(٣) السَّابِقُ: ٢١٢/٢.

(٤) السَّابِقُ: ٢١٢/٢، مَحَاضِرُاتُ الْأَدْبَاءِ: ٢/٢٢٤.

(٥) أَمَالِيُّ الْمَرْتَضِيِّ: ١/٦٠١.

وعلى العموم فقد أكثر الوراق من الحديث عن الشباب والشباب، ولعله - وقد عمر طويلاً كما رأينا - لزمه الشيب زمناً، واستنفد الطرق في علاجه، فكان ذلك من بواعث إكثاره الحديث عنه، وتلون أساليب القول فيه.

### الشعر الديني :

على الرغم من أن شعر الوراق قد اغترف من نبع الإسلام، وصدر عن قيمه الأصيلة، فمثل بذلك الشاعر المسلم المتلزم، إلا أن للرجل - بجانب هذا كله - شعراً دينياً خلص للحديث عن الجانب الوجданى من الإسلام. وقد احتل هذا الجانب من فنه حيزاً كبيراً. وبدا فيه الوراق شاعراً صادقاً بالإيمان، متيناً الدين، حار العاطفة، ورعاً تقىاً، يستحضر الله في كل ما يأتي وما يدع. إن الدين عنده هو القيمة الكبرى المهمة، إنه الصحة والعافية، فالصحيح من صحيح دينه، والسوق من سقم دينه:

والسوق في الأبدان ليس بخسائرٍ      والسوقُ في الأديان شُرٌّ بلاء(١)

وفي سبيل تصحيح هذه القيمة تتردد في شعر الوراق نغمات الإيمان حارة مؤثرة، متمثلة في ثقة مطلقة بالله. ويرسم الوراق في سبيل التعبير عن هذه الثقة مفارقة دقيقة؛ فمن عجب أن يرضي الإنسان بكفالته عبد مثله، ولا يرضي بكفالته رب الخالق، وهو على ثقة أن الله هو الوفي الذي لا يخلف:

بعضٌ فيرضى بالكافيل المطالب  
فلم يرضَ والإنسان فيه عجائبُ  
وهي قلبَه شَكَ عَلَى الْقَلْبِ دَائِبُ  
فلم يُفْنِ عَنْهُ عِلْمَهُ وَالتجَاربُ(٢)

أما عجبُ أن يُكْفَلَ النَّاسُ بعِصْمَهُمْ  
وقد كفلَ اللَّهُ الْوَفِيُّ بِعِهْدِهِ  
عَلِيمٌ بِإِنَّ اللَّهَ مَوْفٌ بِوَعْدِهِ  
أَبِي الْجَهْلِ إِلَّا أَنْ يَضُرَّ بِعِلْمِهِ

(١) شرح نهج البلاغة: ٨١/٧.

(٢) العقد: ٢٠٦/٣.

ويكرر هذه المفارقة مرة أخرى في قوله :

أطلب رزق الله من عند غيره  
وتربى بصراف وإن كان مشركاً  
كأنك لم تقنع بما في كتابه  
وهذه الثقة المطلقة بالله تحمله على ألا يسترزق غيره؛ فالعبد لا يستصرخ

بعد :

يا أيها الطالب من مثلي  
لا تطلب السرزق إلى طالب  
وارغب إلى الله الذي لم ينزل  
رزق الله جرت عن الحكم  
مثلك تحتاج إلى الترجمة  
في يده النعمنة والنقم(١)

وتحمله على التوكل، وأن يفوض إلى الله جميع الأمور :  
ففوْضُ إِلَيْهِ كُلُّ الْأَمْوَارِ  
فليس يكون سوى ما صنعت(٢)  
وأن يستغني به :

فاستغنِي بالله عن دنيا الملوك كما  
استغنَى الملوك بدنياهم عن الدين(٤)

والوراق شديد الحب لله، صوفي فيه، وهو إيجابي في هذا الحب، وقد عبر  
عن هذه الإيجابية في هذا القياس المنطقي البديع الذي رأيناه يستخدمه كثيراً؛  
فالمحب ينبغي أن يؤدي فروض الحب، وهو طاعة المحب وعدم عصيانه، يقول:

هذا حالٌ في القياس بديع  
إن المحب لمن يحب مطين  
منه وأنت لشکر ذاك مضيء(٥)  
تعصي الإله وأنت تظهر حبه  
لو كان حبك صادقاً لأطعته  
في كل يوم يبتديك بنعمة

(١) العقد: ٢٠٦/٢.

(٢) بهجة المجالس: ١٤٠.

(٣) السابق: ٢٦٤/٢.

(٤) أحسن ما سمعت: ١٧.

(٥) العقد الفريد: ٢١٥/٣، بهجة المجالس: ٢٩٥/١.

ومن مظاهر هذا الحب الشكر، وقد أكثر الوراق من ترداد نغمات الشكر لله تعالى، وعدّ بلوغ الشكر من باب اللطف الذي يستحق الله عليه الشكر. وقد عبر عن ذلك في هذه الصورة القياسية الرائعة التي تقدمها الأبيات الذاخنة التالية:

علي له في مثلها يحب الشكر  
وإن طالت الأيام واتصل العمر  
وإن مس بالضراء أعقبه الأجر  
تضيق بها الأوهام والبر والبحر<sup>(١)</sup>

إذا كان شكري نعمة الله نعمة  
فكيف بلوغ الشكر إلا بفضله  
إذا مس بالسراء عم سرورها  
فما منها إلا له فيه نعمة

والشكرا عند الوراق رمز الحب، وهو كذلك عنوان الوفاء، ولكن الجحود نقىض ذلك، والمعصية وجه من هذا الجحود، يقول:

وخيراً إلى خير تزيّدت في الشر  
أقوم مقام الشكر لله بالكفر  
يقول الذي يدرى من الأمر لا أدرى  
فإن اطراح العذر خيراً من العذر<sup>(٢)</sup>  
والعبد من طبيعته الخطأ، ولكن خير الخطائين المنبوتون التوابون، يقول

أراني إذا ما ازدلت مالاً وثروة  
فكيف بشكري الله إن كنت إنما  
بائي اعتذار أم بائيئة حجة  
إذا كان وجه العذر ليس بين  
والعبد من طبيعته الخطأ، والوراق:

قبل الممات وقبل حبس الألسنِ  
ذُخْرٌ وغُنمٌ للمنيب المحسن<sup>(٣)</sup>

قَدْ لتفسيك توبية مرجوّة  
بادر بها علق النفوس فإنها

وإن أخطأت فأتبع الحسنة السيئة تمحها :

فإن كنت بالأمس اقترفت إساءة فلنْ بإحسانٍ وأنت حميدٌ<sup>(٤)</sup>

(١) الفاضل: ٩٥، الشكر: ١٠٤.

(٢) زهر الآداب: ٩٩/١، بهجة المجالس: ٤٨٩/٢.

(٣) بهجة المجالس: ٢٥٩/٢.

(٤) الزهد الكبير: ٢٥٩، طائف المعارف: ٨.

وعجل بفعل الخير، ولا تستهينْ بعمل مهما حَسُّؤْلُ :

لقد رأيت الصغير من عمل الله  
وقد رأيت الحقير من عمله  
خير ثوابا عجبت من كبره  
الخير جزء أشفقت من حذره (١)

واجتنب طاعة الهوى فإنه مهلكة :

هـ وَأَنْتَ رَهِينٌ فِي يَدِيـ أَسِيرٌ  
يـ سـوـمـكـ عـصـيـانـاـ وـأـنـتـ تـطـيـعـهـ  
ـ وـ طـاعـةـ هـ مـارـ عـلـيـكـ كـثـيرـ(٢)

وهكذا تتردد نغمات الإسلام صافية شفافة في شعر الوراق لتفصح عن روح إيمانية صوفية، ولتعكس يقيناً حاراً، ولتشعر بروعة الكلمة، وبعد تأثيرها، ونفوذها في أعماق النفس عندما تكون صادقة هارفة نبلة..

(١) بهجة المجالس: ٢٤٦/٢

الفاضل: ١٢٣

نظريّة فنّية

شعر مقطّعات :

إن شعر الوراق الذي استطعنا أن نجمعه مقطوعات قصيرة، وليس فيها  
قصائد طوبية، إلا قطعتين عدّة كل واحدة أربعة عشر بيتاً، الأولى مطلعها:

ركبوا المراكب واغدو زمراً إلى بباب الخليفة (١) والثانية :

فمالشيب إحدى الميتين(٢) لا تطلبُنَّ أثْرًا بعِيْنٍ

وهناك بعض قطع أخرى أبيباتها ما بين ستة أبيب إلى ثمانية، وأما بقية شعره الذي وقع لنا منه مئتان وأربعين وعشرون قطعة، فكله ما بين الواحد إلى الخمسة. إن الوراق إذن لا يطيل في شعره، إنه شاعر قصار، وإذا كان لا تستبعد أن يكون هذا الشعر غير المدون الذي وصل إلينا أكثره عن طريق الذاكرة قد سقط منه في أثناء هذه الرحلة الطويلة شيء أو شيء، فإنه لا يغيب عنا - في الوقت نفسه - أن هذه ظاهرة عامة في شعر الزهد والحكمة، وهي ليست قاصرة على الوراق وحده.

إن من طبيعة هذا الشعر أنه مقطعات؛ فهو ينشأ في موقف ما، للحدث أو الحضن، أو الترهيب، أو الترغيب، أو الوعظ، أو الإرشاد، أو ما شاكل ذلك من القضايا والأمور، فهو منصرف إلى جزئية بعينها يتحدث عنها، مما لا يتطلب الإطالة أو يحمل عليها، ويطرق الشاعر فيه موضوعه مباشرة، زاهداً في تلك القدرات التي تعرضها ضروب القصائد الأخرى، كالملحمة والفخر والهجاء.. وإن قصد الشاعر الأول منه مخاطبة عامة الناس وجمهورهم الأعظم، ولعل قصار الشعر ومقطعته أحظى عندهم، وأسير على أسلوباتهم، ومنذ القديم قيل لابن

(١) جامع بيان العلم : ٢٠١ / ١ (ط دار الكتب العلمية).

(٢) العقد : ٤٢ / ٢ وقد نسبت كذلك إلى عمرو والوراق.

الزبوري. «مالك تقصّر أشعارك؟ فقال: لأن القصار أولج في المسامع، وأجول في المحاول»<sup>(١)</sup>.

### السهولة والبساطة :

ولقد كان الوراق - شأنه شأن شعراء الزهد - لا يتعفق هذا الشعر، أو يتثبت في إعداده، أو يتوقف عنده طويلاً، وإنما هو خواطر سريعة، واندفاعات عجل، تتناسب وطبيعتها وظرفها، لم يتيح لها أن تأخذ حظها الكافي من التنقيح أو التتفيق، ولذلك اتسم شعر الوراق بالسهولة والبساطة، ولكن من غير ركبة أو ابتدا، واتسم بالتقريرية والمباعدة، ولكن من غير فجاجة أو ضحالة.

ولا شك أن سهولة هذا الشعر، وقربه من النفس، وبعده عن التكلف، قد قربه من روح العامة، وأكسبه طابع شعبية، سهلت حفظه، ويسّرت تداوله، وهذا ما كان يحرص عليه شاعر الزهد، وهو سيرورة شعره بين الناس، وذيوعه بين الغالبية العظمى منهم.

وعلى أن هذه الطابع الشعبي في شعر الوراق وأضرباته، كالسهولة والبساطة والليونة، إذا كانت قد قربته من عامة الناس فحظي عندهم، فإنها جعلته - في الوقت نفسه - لا يحظى عند الخاصة والعلماء، وقد فطن أبو العتاهية إلى هذه الخصائص الشعبية في شعر الزهد، فقال عنه: «ليس من مذاهب الملوك، ولا من مذاهب رواة الشعر، ولا طلاب الغريب، وهو مذهب أشغف الناس به الزهاد وأصحاب الحديث والفقهاء، وأصحاب الرياء والعامة، وأعجب الأشياء إليهم ما فهموه»<sup>(٢)</sup>.

لم يحظ شعر الزهد إذن عند رواة الشعر، وعشاق الغريب، وقد يفسر لنا هذا عدم اهتمامهم بجمع شعر الوراق وكثير من أمثاله أصحاب الزهد والحكمة، كما أن ذوق رواة الشعر وعلماء اللغة كان - بشكل عام - أكثر التصاقا

(١) إحكام صنعة الكلام : ٥٦

(٢) الأغاني : ٤ / ٧٠

بأغراض معينة، كال مدح والفخر والهجاء والوصف والغزل. كان الفبراء يقول: «وليس الشاعر إلا من هجا فوضع، أو مدح فرفع، كالحطبة والأعشى فإنهم يرفعان ويضعان»<sup>(١)</sup> وعندما كان ذو الرمة يسأل: مالي لا أعد في الفحول؟ كان الفرزدق يقول له: «لتجافيك عن المدح والهجاء، واقتصارك على الرسم والديار»<sup>(٢)</sup>.

ولقد كان الوراق شاعراً مطبوعاً، يتذوق في القول، لا يلقى في إنشائه عنتاً أو صعوبة، وهو يمتلك قريحة فياضة تسعفه على ما يريد، وقد عرف المتقدمون له شرعاً كثيراً، اتسم - كما ذكرنا - بالبساطة والسهولة، وأنه ينساب بيسراً، ويتدفق بتلقائية من دون تكلف أو تصنع.

### طوابع فكرية :

ولكن الوراق - على طبعه وعدم تكلفه - يحاول أحياناً أن ي الفلسف، أو يستخدم في شعره ضرباً من الطوابع الفكرية المختلفة، وقد أشرنا إلى نماذج منها في أثناء الحديث السابق، وهي تبدو عنده في مظاهر متنوعة، كاستخدام الحاجاج والقياس، وقد ضربنا - فيما تقدم - أمثلة على ذلك، أو في محاولة التعمق في الفكرة واستقصائها من جميع جوانبها، كقوله يرضي نشوى مظهراً تسليناً بقضاء الله تعالى، ومعدداً ضروب نعمه في جميع الأحوال، إن أخذ وإن أعطى:

عطَّيْتُهُ إِذَا أَعْطَى سُرورٌ  
فَأَيُ النِّعَمَتَيْنِ أَعْمَ فَضَلَّاً  
أَنْعَمْتَهُ التِّي أَهْدَتْ سُروراً  
بِلِ الْأَخْرَى وَإِنْ نَزَلتْ بَكَرَةً

وَانْ أَخْذَ الَّذِي أَعْطَى أَثَابَا  
وَاحْمَدَ فِي عِوَاقِبَهَا إِيَابَا؟  
أَمْ الْأَخْرَى الَّتِي أَهْدَتْ ثَوَابَا؟  
أَحَقَ بِشَكْرٍ مِنْ شَكْرِ احْتَسَابَا<sup>(٣)</sup>

(١) شرح شواهد المغني : ١/٢٢.

(٢) الموشح : ٢٧٢.

(٣) بهجة المجالس : ٢/٢٥٨.

ونزاه يستقصي ويقسم في حديثه عن فكرة احتجاب الوالي عن الرعية، فيورد جميع الاحتمالات، حتى ليوشك أن يكون إحصاء حسابياً دقيقاً، فيقول:

ورد ذوي الحاجات دون حجابه  
فـزعت بطن واقع بصوابه  
ففي إذنه للناس إظهار مابه  
من البخل يحمي ماله عن طلابه  
يُصَرّ عليها عند إغلاق بابه(١)

إذا اعتصم الواي بإغلاق بابه  
ظننت به إحدى ثلاث وربما  
فقلت : به مسٌّ من العي ظاهر  
فإن لم يكن عي اللسان فغالب  
فإن لم يكن هذا ولا ذا فريبيه

وقد تبدو هذه الطوابع الفكرية على شكل إثارة عقلية تعتمد على المنطق والتعليل، ولفت النظر إلى أمر عجيب، لما فيه من التناقض والتنافر، كقوله بـبيان حديث عن المعصية:

بط ساعته وتقضي بعض حقّة  
قويت على معااصيه برزقة  
ومنسخفي بها من شر خلقه (٢)

أعمارك ماله لتقاوم فيه  
فلم تشكّره نعمته ولكنْ  
تجاهر به عوداً وبعداءً

وقد يدخل الوراق أحياناً - من باب تدعيم هذه الجوانب الفكرية - بعض المعرف والثقافات. وقد فطن الحصري القيراوني إلى ذلك عندما قال: «كان كثيراً ما ينقل أخبار الماضين وحكم المقدمين، فيحلي بها نظمه، ويزيّن بها كلامه»<sup>(٣)</sup> كقوله مثلاً:

قد صار بقراط إلى رَمْسِيْه  
وجمعه الأحجار مع جَسْيِه  
ولم يساو العشر من فلسِه  
من كان لا يدفع عن نفسه (٤)

قد قلت لما قال لي قائل  
فأين مادون من كتبه  
لم يُغْنِه إذ هم مقداره  
هيهات لا يدفع عن غيره

رسائل الجاحظ : ٢٦ / ٢

٩٦ الفاضل :

(٢) زهر الآداب : ١/٩٨

(٤) بهجة المجالس: ١ / ٣٩٠

وعلى أن هذه الطوابع الفكرية - وهي كثيرة في شعر الوراق - لم تذهب بمائة هذا الشعر، أو تورثه جفافاً عقلياً، أو تتغلب على الجانب الوجوداني الحار فيه، بل أورثته شيئاً من العمق حيناً، وساهمت حيناً آخر في جعله أكثر إقناعاً وقدرة على مخاطبة العقل كما يخاطب العاطفة.

## الصورة :

لم يخلُ شعر الوراق - على بساطته وسهولته وميله في الأعم الأغلب إلى التقريرية والتعبير المباشر - من الصور الفنية، والتعبيرات المجازية، وهي صور غير قليلة في شعره، ولكنها صور بسيطة غير معقدة، وقد اتسم بعضها بالصدق، والدقة في التعبير عن الفكرة التي أراد الشاعر أن يقدمها. انظر إليه يشبه الشيب بالناقة الكبيرة (الجسر) ليبدل على أنه طريق إلى الموت، ودرّب يفضي في النهاية إليه، كما تفضي الناقة براكبها إلى غايتها:

اغتنم غفالة المتنية واعلم أنما الشيب للمتنية جـسـ(١)

وانظر إلى هذه الصورة المعبرة عن انتشار المشيب في الرأس، واختلاط  
بياض الشعر بسواده، وكيف صاغها في هذا التشبيه التمثيلي، فقال :

فاجاك من وفد المشيب نذير  
فسواد رأسك في البلاض كأنه  
والدهر من أخلاقه التغيير  
ليل تدب نجومه وتسير<sup>(٢)</sup>

أو قوله في هذه الكنابة المؤثرة :

وكلت أخى أيام عودك يابسْ  
فلا اكتسى واخضر صرت مع الدهر(٢)

وقد تقع له صور طريقة مبتكرة، استوفت عناصر فنية متميزة. انظر إليه يتحدث عن شخص يخلي اسمه أبو عثمان، فيصور بخله تصويراً ساخراً، في

(١) الكامل : ٢/١٧٥

(٢) أموالى القالى : ١٠٨/١

(٢) محاضرات الأدباء : ١٥ / ٢

هذا التشبيه البديع المبكر، الذي اجتمعت فيه عناصر لوحه متكاملة، بدا فيها دجاج أبي عثمان البخيل هذا طويل العمر كالشمس والقمر، لأنه لا يذبح لأحد، وبدا فيها انتظارنا لأكل هذا الدجاج - إن رزقنا العمر، وتجنب ساحتنا الموت - انتظاراً سرمدياً مستمراً ما أورق الشجر، يقول الوراق:

دجاجُ أبي عثمانَ أَبْعَدَ مُنْظَرًا  
وأطْوَلَ أَعْمَارًا مِنَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ  
فَإِنْ لَمْ نَمْتُ حَتَّى نَفُوزَ بِأَكْلِهَا  
حَيْثُتُ بِإِذْنِ اللَّهِ مَا أُورِقَ الشَّجَرُ(١)

وقد تقع له صور معنوية طريفة، كقوله مصوراً إخفاءه للشيب :

وَأَخْفِيَ الشَّيْبَ جَهْدِيَّ وَهُوَ يَبْدُو  
كَمَا غَطَّى عَلَى السَّرِيبِ الْمُرِيبِ(٢)  
ويعتمد الوراق أحياناً على ثقافته الدينية، فيستمد من مخزونها عناصر بعض الصور التي يرسمها، فها هو مثلاً يعبر عن فكرة أن الإنسان قد يضطر إلى مدح من لا خير فيه قياساً له بغيره ممن هو شر منه جداً، فيقع على هذه الصورة الطريفة المتكاملة، فيرى أن ذلك يشبه من أشرف على الهلاك، فاضطر إلى أكل الميتة عندما لم يجد بديلاً، وهو يستمد من قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدِّمَ وَالْخَنَزِيرَ وَمَا أَهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ اضْطَرَّ إِلَيْهِ بِغَيْرِ بَاغٍ وَلَا  
عَادَ فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ﴾. بجامع الاضطرار في كلّ من طرق التشبيه، يقول:

ذَمَّتِكَ أَوْلًا حَتَّى إِذَا مَا  
بَلَوْتُ سَوَّاكَ عَادَ اللَّوْمُ حَمْدًا  
وَلَمْ أَحْمِدْكَ مِنْ خَيْرٍ وَلِكُنْ  
فَعُدْتُ إِلَيْكَ مَحْتَمِلًا خَلِيلًا  
كَمْجَهُودٍ تَحَامَى أَكْلَ مِيتَ  
فَلَمَّا اضْطَرَّ عَادَ إِلَيْهِ شَدَّاً(٣)

ومن مخزونه الديني أيضاً تشبيهه أهلينا وأموالنا في الحياة الدنيا بالعواري التي لا بد أن تسترد، في قوله :

(١) البخلاء للبغدادي : ١٢٦.

(٢) ديوان المعاني : ١٦٤/٢.

(٣) بهجة المجالس : ٦٥٥/١.

وَمَا أُولَادُنَا وَالْأَهْلُ فِيهَا  
وَأَنفُسُنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ  
سِيَاحُذَا الْمَعْيَرُ مِنَ الْمَغَارِ<sup>(١)</sup>

وهكذا لم يخل شعر الوراق من صور فنية طريفة، ترد فيه في الحين بعد الحين، وقد استطاع أن يوظفها في خدمة بعض الأفكار التي أراد التعبير عنها توظيفاً موفقاً. وهي في أغلبها صور بسيطة غير معقدة، ولكنها اتسمت بالصدق والتأثير..

### آراء القدماء في شعر الوراق

حظي شعر الوراق عند القدماء، وفطنوا إلى تميزه بهذا اللون من القول الذي عكف عليه، وأشاروا بشاعريته وفصاحته، وأشاروا إلى إثاره من القول، وتتدفقه فيه. وقد أثرت عنهم مجموعة أقوال تتصل بشعره.

\* قال ابن المعتز (ت: ٢٩٦ هـ): «شعر محمود كثير، وأكثره أمثال حكم ومواعظ وأدب، وليس يقصر بهذا الفن عن صالح بن عبد القدس وسابق البربرى»<sup>(٢)</sup>.

\* وكان أبو سعيد السيرافي (٢٦٨ هـ) كما ذكر ياقوت «كثيراً ما ينشد مقطوعات محمود الوراق في الشيب، ويبكي عليها»<sup>(٣)</sup>.

\* وقال عنه الثعالبي (٤٢٩ هـ): «محمود بن الحسن الوراق، شاعر مشهور، أكثر شعره في الموعظ والحكم»<sup>(٤)</sup>.

(١) المنازل والديار : ٨٤/٢.

(٢) طبقات الشعراء : ٢٦٧.

(٣) معجم الأدباء : ٩٤/٣ (ط مرجليلوت).

(٤) المنتحل : ٣٥٢.

\* وأشار الحصري القيرواني (٤٥٣ هـ) إلى ثقافته فقال: «وكان كثيراً ما ينقل أخبار الماضين، وحكم المقدمين، فيحلي بها نظامه، ويزيّن بها كلامه» (١).

\* وقال عنه الخطيب البغدادي (٤٦٢ هـ): «أكثر القول في الزهد والأدب» (٢).

\* وقرّره البكري (٤٨٧ هـ) فقال: «شاعر كثير الشعر جيد، وعامته في الحكم والمواعظ والزهد» (٣).

\* وقال عنه ابن الجوزي صاحب مرآة الزمان (٦٥٤ هـ): «وكان شاعراً فصيحاً» (٤).

\* وأشار به وبشعره الذهبي (٧٤٨ هـ) فقال: «بغدادي، خير شاعر مجيد، سائر النظم في الموعظ» (٥).

\* وقال عنه الصَّفدي (٧٦٤ هـ): «قال الرشيد أو المؤمن: لو وصفت الدنيا نفسها ما وصفت بأكثر من قول أبي نواس :  
وَمَا النَّاسُ .....

أما سمع بشيء من أقوال أبي العتاهية، وصالح بن عبد القدوس، ومحمد الوراق ومن تعرض لذمها من الشعراء كالمتنبي» (٦).

---

(١) زهر الأدوار : ٩٨/١.

(٢) تاريخ بغداد : ٨٩/١٢.

(٣) سبط الآلي : ٢٢٨/١.

(٤) حوادث : ٢٢١ هـ.

(٥) سير اعلام النبلاء : ٤٦١/١١.

(٦) نصرة الثائر على المثل السائرك : ١١٧.

## فهرست المصادر والمراجع

- ١ - الإبانة عن سرقات المتنبي: للعميدى (ت: ٤٣٢ هـ) تحقيق إبراهيم البساطي، دار المعارف، بمصر: ١٢٤٩ هـ - ١٩٣١ م.
- ٢ - أحسن ما سمعت من النظم والنشر: الشعالي (٤٢٩ هـ) المطبعة محمودية، مصر، ط ثانية.
- ٣ - إحكام صنعة الكلام : الكلاعي (أواسط القرن السادس) تحقيق د. محمد رضوان الدياية، عالم الكتب، بيروت: ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.
- ٤ - أخبار أبي تمام: الصولي (٢٣٥ هـ) تحقيق خليل عساكر، محمد عبده عزام، نظير الإسلام الهندي، المكتب التجاري، بيروت، من دون تاريخ.
- ٥ - أخبار الظراف والمتاجنين: ابن الجوزي (٥٩٧ هـ) دار الكتاب العربي، سورية، من دون تاريخ.
- ٦ - أدب الدنيا والدين: علي بن محمد الماوردي (٤٥٠ هـ) تحقيق مصطفى السقا، دار الكتب العلمية، بيروت: ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م، ط رابعة.
- ٧ - الإشراف في منازل الأشراف: ابن أبي الدنيا (٢٨١ هـ) مخطوط، مصور عن دار الكتب المصرية، برقم ٨٧٧٠ أدب.
- ٨ - الأعلام: الزركلي، ط ثلاثة، بيروت.
- ٩ - الأغاني: الأصفهاني (٣٥٦ هـ) مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية، لبنان، بيروت.
- ١٠ - أمالى القالى (٢٥٦ هـ) دار الكتب المصرية، القاهرة: ١٣٤٤ هـ - ١٩٢٦ م.
- ١١ - أمالى المرتضى (٤٢٦ هـ) تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم، عيسى البابى الحلبى، القاهرة: ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م.
- ١٢ - الأنساب: السمعانى (٥٦٢ هـ) دار المعارف العثمانية، حيدر آباد، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.
- ١٣ - البخلاء: الخطيب البغدادي (٤٦٤ هـ) تحقيق أحمد مطلوب، خديجة الحيدثي، أحمد ناجي القيسى، مطبعة العانى، بغداد.

- ١٥ - بهجة المجالس وأنس المجالس: ابن عبدالبر القرطبي (٤٦٢ هـ) تحقيق محمد مرسي الخولي، الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر، القاهرة: ١٣٨٢ هـ - ١٩٦٢ م.
- ١٦ - تاريخ بغداد: الخطيب البغدادي (٤٦٤ هـ) دار الكتاب العربي، بيروت.
- ١٧ - تاريخ الخلفاء: السيوطي (٩١١ هـ) تحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد، المكتبة التجارية بمصر: ١٣٨٣ هـ - ١٩٦٣ م.
- ١٨ - التمثيل والمحاضرة: الثعالبي (٤٢٩ هـ) تحقيق عبدالفتاح الحلو، عيسى البابي الحلبي: القاهرة: ١٣٨١ هـ - ١٩٦١ م.
- ١٩ - جامع بيان العلم وفضله وما ينبغي من روايته وحمله: ابن عبدالبر القرطبي (٤٦٣ هـ) دار الفكر، بيروت، وطبعة دار الكتب العلمية، بيروت: ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م.
- ٢٠ - الجمان في تشبيهات القرآن: ابن ناقيا (٤٨٥ هـ) تحقيق مصطفى الصاوي الجوياني، منشأة المعارف، الإسكندرية: ١٩٧٨ م.
- ٢١ - حسن الظن بالله: ابن أبي الدنيا (٢٨١ هـ) تحقيق مجدي السيد إبراهيم، مكتبة القرآن، القاهرة.
- ٢٢ - الديارات: أبو الحسن الشابستي (٢٨٨ هـ) تحقيق كوركيس عواد، مكتبة المثنى بغداد: ١٣٨٦ هـ - ١٩٦٦ م.
- ٢٣ - ديوان محمود الوراق: جمع وتحقيق عدنان راغب العبيدي، وزارة التربية والتعليم بغداد: ١٩٦٩ م.
- ٢٤ - ديوان المعاني: أبو هلال العسكري (٣٩٥ هـ) مكتبة القديسي، القاهرة: ١٢٥٢ هـ تحقيق المستشرق كرنكو.
- ٢٥ - ذم الدنيا: ابن أبي الدنيا (٢٨١ هـ) مجدي السيد إبراهيم، مكتبة القرآن، القاهرة: ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
- ٢٦ - الرسالة الموضحة: الحاتمي (٣٨٨ هـ) تحقيق د. محمد يوسف نجم، دار صادر، بيروت: ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م.
- ٢٧ - رسائل الجاحظ (٢٥٥ هـ) تحقيق عبدالسلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة: ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.

- ٢٨ - رغبة الأمل: المرصفي، مطبعة النهضة، مصر: ١٣٤٧ هـ - ١٩٢٨ م، ط أولى.
- ٢٩ - الزهد الكبير: البهقى (٤٥٨ هـ) تحقيق تقي الدين الندوى، لجنة التراث، أبوظبى: ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م، ط أولى.
- ٣٠ - زهر الآداب: الحصري القيروانى (٤٥٢ هـ) تحقيق علي محمد الجاجوى، عيسى البابى الحلبي، القاهرة، ط ثانية.
- ٣١ - الزهرة: أبو بكر محمد بن أبي سليمان الأصبهانى (٢٩٧ هـ) تحقيق إبراهيم السامرائي، نوري القيسى، وزارة الثقافة، العراق: ١٩٧٥ م.
- ٣٢ - سرقات المتنبى ومشكل معانىه: ابن بسام (٥٤٢ هـ) تحقيق محمد الطاهر بن عاشور، الدار التونسية: ١٩٧٠ م.
- ٣٣ - سرور النفس بمدارك الحواس الخمس: أبو العباس التيفاشي (٦٥١ هـ) هذبه ابن منظور، تحقيق د. إحسان عباس، المؤسسة العربية، بيروت: ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م.
- ٣٤ - س茗ط اللآلی: البكري (٤٨٧ هـ) تحقيق عبدالعزيز الميمنى، مطبعة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة: ١٣٥٤ - ١٩٣٦ م.
- ٣٥ - سير أعلام النبلاء: الذهبي (٧٤٨ هـ) مؤسسة الرسالة، بيروت: ١٩٨٢ م - ١٩٨٣.
- ٣٦ - شرح شواهد المغني: عبدالقادر البغدادي (١٠٩٣ هـ) تحقيق عبدالعزيز رباح، أحمد يوسف الدقادق، دار المأمون، دمشق.
- ٣٧ - شرح شواهد المغني: السيوطي (٩١١ هـ) منشورات دار الحياة، بيروت.
- ٣٨ - شرح نهج البلاغة: ابن أبي الحديد (٦٥٦ هـ) تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم، عيسى البابى الحلبي، القاهرة: ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م.
- ٣٩ - الشعر والشعراء في العصر العباسي: د. مصطفى الشكعنة دار العلم، بيروت.
- ٤٠ - الشكر لله عز وجل: ابن أبي الدنيا (٢٨١ هـ) تحقيق ياسين السواس، دار ابن كثير، دمشق: ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م ط ثانية.
- ٤١ - طبقات الشعراء: ابن المعتز (٢٩٦ هـ) تحقيق عبدالستار فراج، دار المعارف، مصر: ١٣٧٥ هـ - ١٩٨٧ م، ط ثانية.

- ٤٢ - العقد الفريد: ابن عبد ربه (٤٦٣ هـ) تحقيق احمد أمين، إبراهيم الإبياري، عبدالسلام هارون، القاهرة: ١٩٤٩ م، لجنة التأليف والترجمة والنشر.
- ٤٣ - عيون الأخبار: ابن قتيبة (٢٧٦ هـ) الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة: ١٩٧٣ م.
- ٤٤ - غرر الخصائص الواضحة: الوطواط (٧١٨ هـ) دار صعب، بيروت.
- ٤٥ - الفاضل: المبرد (٢٨٥ هـ) تحقيق عبد العزيز الميمني، القاهرة، دار الكتب المصرية: ١٣٧٥ هـ - ١٩٥٦ م.
- ٤٦ - فوات الوفيات: ابن شاكر الكتببي (٧٦٤ هـ) تحقيق د. إحسان عباس.
- ٤٧ - الكامل: المبرد: (٢٨٥ هـ) تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم، السيد شحاته دار النهضة مصر.
- ٤٨ - الكشكوك: العاملي (١٠٠٢ هـ) تحقيق طاهر الزاوي، عيسى البابي الحلبي، القاهرة: ١٣٨٠ هـ - ١٩٦١ م.
- ٤٩ - لباب الألباب: اسامة بن منقذ (٥٥٨٤ هـ) دار الكتب العلمية، بيروت: ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٠ م.
- ٥٠ - لطائف المعارف: ابن رجب الحنفي (٧٩٥ هـ) دار الجيل، بيروت.
- ٥١ - المحاسن والأضداد: الجاحظ (٢٥٥ هـ) تحقيق فوزي عطوي، الشركة اللبنانيّة للكتاب، بيروت: ١٩٦٩ م.
- ٥٢ - المحاسن والمساوی: إبراهيم بن محمد البهقي (بعد ٣٢٠ هـ) دار صادر، بيروت: ١٣٩٠ هـ - ١٩٧٠ م.
- ٥٣ - محاضرات الأدباء: الراغب الأصبغاني (٥٦٥ هـ) بلا مكان ولا تاريخ.
- ٥٤ - المختار من شعر بشار: أبو الطاهر إسماعيل بن أحمد، لجنة التأليف والترجمة والنشر، مصر.
- ٥٥ - مختصر تاريخ دمشق: ابن منظور (٧١١ هـ) تحقيق مجموعة من الأساتذة، دار الفكر ، دمشق.
- ٥٦ - مرآة الزمان: سبط بن الجوزي (٦٥٤ هـ) مخطوط مصور في مجمع اللغة العربية، بدمشق.

- ٥٨ - المستطرف: الأبيسيهي (٨٥٠ هـ) دار إحياء التراث، بيروت.
- ٥٩ - المستطرف في أخبار الجواري: السيوطي (٩١١ هـ) تحقيق د. صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت: ١٩٧٦ م.
- ٦٠ - معجم الأدباء: ياقوت الحموي (٦٢٦ هـ) طبعة مرجليوت، مصر: ١٩٢٧ م.
- ٦١ - المنازل والديار: أسامة بن منقذ (٥٨٤ هـ) المكتب الإسلامي للطباعة والنشر، ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥.
- ٦٢ - المنتحل: الثعالبي (٤٢٩ هـ) تحقيق أحمد أبي علي، المطبعة التجارية، الإسكندرية ١٢١٩ هـ - ١٩٠١ م.
- ٦٢ - المنصف في نقد الشعر: ابن وكيع التونسي (٢٩٢ هـ) تحقيق د. محمد رضوان الداية، دار قتبة، دمشق: ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.
- ٦٤ - الموشى أو الظرف والظرفاء: الوشاء (٣٢٥ هـ) بيروت: ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م.
- ٦٥ - الموشح: المرزباني (٣٨٤ هـ) تحقيق علي محمد البجاوي، دار نهضة مصر: القاهرة ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م.
- ٦٦ - نزهة الأ بصار في محسن الأشعار: شهاب الدين العنابي (٧٧٦ هـ) تحقيق السيد مصطفى السنوسي، عبداللطيف أحمد لطف الله، دار القلم، بيروت: ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٦ م.
- ٦٧ - نزهة النفوس والأبدان: الخطيب الجوهري علي بن داود الصيرفي (٨٧٢ هـ). تحقيق حسن حبشي، دار الكتب المصرية: ١٩٧٣ م.
- ٦٨ - نصرة التأثر على المثل السائِر: صلاح الدين الصفدي (٧٦٤ هـ) تحقيق د. محمد علي سلطاني، مجمع اللغة العربية، دمشق.
- ٦٩ - نهاية الأرب: النويري (٧٢٢ هـ) دار الكتب المصرية: ١٢٤٢ هـ - ١٩٢٤ م.
- ٧٠ - وفيات الأعيان: ابن خلكان (٦٨١ هـ) تحقيق د. إحسان عباس ، دار الثقافة بيروت: ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨ م